



ISUMAQATIGIISSUT

Sulinerermik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiata (SIK)

aamma

Royal Greenland A/S

akornanni

Kilisaatini inuttanut kontrakteqanngitsunut
tunngatillugu

1.april 2026-miit - 31. marsip 2029-i ilanngullugu

Imarisai

§ 1 - Isumaqatigiisummi pineqartut.	4
§ 2 - Piffissaq suliffik.	4
§ 3 - Atorfinititsinerup aallartinnerani.	5
§ 4 - Aalisarnerup sivilissusaa.....	5
§ 5 - Akissarsiarititat akiliutillu allat.	5
§ 6 - Akissarsitsinerit il.il.....	6
§ 7 - Umiarsualivimmiineq.....	7
§ 8 - Misileraalluni aalisarneq.	7
§ 9 - Avataasiornermiit amutsivimmut.	7
§ 10 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarneri.	8
§ 11 - Qaangiuttoornerit.	9
§ 12 - Sulinggiffeqarnerit.	9
§ 13 - Angalanerit.....	9
§ 14 - Atorfimmut atatillugu angalanermi aningaasartuutaanerusut.....	10
§ 15 - Feeriarneq feriarneriuteqarnerlu.	11
§ 16 - Napparsimaneq aamma sulitillunilu ajoquserneq.	11
§ 17 - Qasuersaartussaataaneq.	12
§ 18 - Toqukkut qimagaanersiutit.....	13
§ 19 - Sulinggikkallarnerit immikkut ittut allat.	13
§ 20 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqaartitaaneq.....	14
§ 21 - Naartuneq, ernineq qitornavissiartaarnerlu.	15
§ 22 - Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit.	16
§ 23 - Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq.	17
§ 24 - Sulisut sinniisaat.	17

§ 25 - Taarsiissuteqartarneq.	17
§ 26 - Aningaasaateqarfiit.	18
1. Qaammarsaanermut Ilinniarnissamullu Aningaasaateqarfik.	18
2. Sulinngiffeqarluni angalermut aningaasaateqarfik.	18
3. Isumaginninnermut Aningaasaateqarfik.	18
§ 27 - Isumaqatigiissutip atortuulertia atorunnaarsinneqarneralu.	18

§ 1 - Isumaqatigiissummi pineqartut.

Isumaqatigiissummi matumani pineqarput Royal Greenland A/S-ip kilisaataani 300 BRT sinnerlugu angissusilinni inuttat isumaqatigiissutini malittarisassaniluunniit allani ilaatinneqanngitsut makkuusut:

- 1) Igasut,
- 2) Trawlbas-it,
- 3) Tunisassiornermi aqutsisut,
- 4) Usilersuinermi aqutsisut,
- 5) Aalisartut aamma iggavimmi ikiortit saqisullu,
- 6) Maskinalerisutut ilinniartut,

Imm. 2. Illuatungeriit arlaata atugassarititaasut allat isumaqatigiinniutiginissaat piumasaqaatiginngippassuk, isumaqatigiissut manna Kalaallit Nunaata aalisarnermut killegarfiata avataani aalisarnermi aamma atuutissaaq.

Imm. 3. Kilisaammut ikinermi isumaqatigiissut manna atuuppoq apeqqutaatinnagu atorfininnermut allagartaq suliarineqarsimanersoq imaluunniit suliarineqarsimannginnersoq, kilisaataatilimmit aamma kilisaammi inuttamit kilisaammut ikineq tamanit akuersisimanertut isigineqarmat.

Imm. 4. Isumaqatigiissut malillugu atorfinitsitineq atuutissaaq atorininnermut allagartami ulluliusseq malillugu.

§ 2 - Piffissaq suliffik.

Sulineq ima aaqqissuunneqartassaaq:

- Angallammi ingerlaannartumik qaammatini marlunni, kipisaqattaanngitsumik.
- Qaammatit marlut naaneranni qaammatit marlut sivisusseqartumik kipisaqattaanngitsumik sulinngiffeqartitsisoqaartassaaq, tamatuma kingorna periuseq taanna ingerlateqqinneqartassalluni.
- Ingerlatsinerup mianerisariaqarnera naapertorlugu piffissat suliffiusussat sulinngiffeqarfiusussallu iluarsartuunneqartarsinnaapput.

- Angalanermi piffissaq suliffiususaaq kilisaataatilimmit pilersaarusiugaq kilisaammi inuttanit malinneqassaaq.

Imm. 2. Piffissat qasuersaartussaataitanerit pillugit § 17 – Qasuersaartussaataitaneq innersuunneqarpoq.

§ 3 - Atorfinititsinerup aallartinnerani.

Aalisarnermi avataaniinnermilu kilisaammi inuttat pisussaapput suliassat ingerlatsi-nermi pisaria-qartutut suliassiissutigineqartut allallu sularisarnissaannut.

§ 4 - Aalisarnerup sivilissusaa.

Piffissaq aalisarfik naatsorsorneqartassaaq ullormiit kilisaatip aalisariarluni aallarfianniit Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut kilisaatip usingiaajartorluni tikiffiata tungaanut aqaguani ilanngullugu, taannalu ilanngullugu. Kilisaat aalisarfimminiit umiarsualivimmut Kalaallit Nunaata avataaniittumut toqqaannarluni usingiaajartorpat ulloq aalisarfik kingulleq piffissap aalisarnerup naammassineraniit ullut aappaattut naatsorsorneqassaaq, tamatumalu kingorna amutsivinniinnerni akissarsiaqartitsineq malillugu akissarsiaqartitsisoqassalluni, tamatumani amutsivimmukarluni amutsivimmeereerlunilu angalanertut akissarsiaritit akissarsiaritinneqassallutik.

§ 5 - Akissarsiaritit akiliutillu allat.

Kilisaammi inuttat aalisarnerup nalaani qaammammut aalajangersimasumik aalisarnertut akissarsiaqartinneqartassapput kiisalu aningaasat kaajalukaartit procentiata aalajangersimasup nalinganik bonusisiaqartinneqartassallutik, inuttat akissarsiaasa allassimaffiat isumaqatigiisummi uani ilanngussamiittoq malillugu.

Imm. 2. Amutsiviliarluni tassanngaaniillu ingerlaarnermi amutsivimmiinermut qaammammut aalajangersimasumik akissarsiaritit 40 %-imik tapeqartinneqartassapput.

Imm. 3. Piffissaq aalisarfik naatsorsorneqartassaaq ullormiit kilisaatip aalisariarluni aallarfianniit, taannalu ilanngullugu, piffissap kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut kilisaatip usigiaa-

jartorluni tikiffiata tungaanut, taannalu ilanngullugu. Kilisaat aalisarfimmiit umiarsualivimmut Kalaallit Nunaata avataaniittumut toqqaannarluni usingiaajartorpat ulloq aalisarfik kingulleq piffissap aalisarnerup naammassineraniit ullut aappaattut naatsorneqassaaq, tamatumalu kingorna amutsivimmeerlunilu amutsivimmiinnertulli akissarsiarititat akissarsiaritinneqassalutik.

Imm. 4. Aalisarnek siunertarineqanngitsunik pisoqartillugu unitsinneqarpat Kilisaatip umiarsualivimmiinnera tamanna amutsivimmiinnertulli akissarsiarititat akissarsiaritinneqassapput.

Imm. 5 Amutsivimmiinneq aalisarfimmiit illoqarfimmut amutsivimmiiffissamut naatsorsorlugu ima sivisutigisimappat inuttaq qaammatisiutit ulluanni ullut 55-it sinnerlugit amutsivinniinnerni akissarsiarititanik akissarsiaqartinneqarsimalluni bonusisitsiffiunngitsumik, taava inuttaq taanna misileraalluni aalisarnerni akissarsiarititat nalinginik akilersorneqalissaaq. Piffissaq kilisaammi aserortoortoqarsimanerata kingunerisaanik iluarsaassiviusoq amutsivimmiinnertut naatsorsuunneqartassaaq.

Imm. 6. Umiarsualivimmiinnerni inuttat ullormi unnuamilu tikiffiusumi, ullormi unnuamilu tulluittuni kiisalu ullormi unnuamilu aallarfimmi aalisarnermi akissarsiarititanik akissarsiaqartinneqartassapput. Ulluni unnuanilu taakku akornanniittuni amutsiviniinnerni akissarsiarititanik akissarsiaqartitsisoqartassaaq, takuuk inuttat akissarsiaasa allassimaffiat.

§ 6 - Akissarsisitsinerit il.il.

Akissarsiat kiisalu bonusisiassatut naatsorsorallakkat 75%-ii aalisarnerup naammassinerata kingorna sapinngisamik piaartumik akiliutigineqartassapput.

Imm. 2. Akissarsiat il.il. akissarsianut kontomut Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmiittumut kilisaammi inuttap toqqassallugu isumagisassaanut ikineqartassapput.

Imm. 3. Inaarutaasumik bonusisiassat tuniniaanermut immikkoortorta qarfiup pitsaassutsinik misissuereerluni pisat pitsaassutsimikkut amigaateqarnerat pissutigalugu akit appartinneqar-

tariaqarpata taamaaliortoqarnissaanik nalunaaruteqarnerata kingorna sapinngisamik piaartumik akiliutigineqartassapput.

§ 7 - Umiarsualivimmiinneq.

Umiarsualivimmiittarnerit sapinngisamik sivikitsuinnaatinniarneqartassapput.

Imm. 2. Umiarsualivimmiinnerni kilisaammi inuttat ullut tamaasa, taakkunungalugit ilanngulugit sapaatini nalliuttunilu, ullormut nal. ak. 8-ni sulinissaminnut pisussaapput.

Imm. 3. Pigaartuunerni: Ulluni unnuanilu tikiffinni aallarfinnilu avataaniinnermi pigaartuusi-magaanni taanna nal. ak. 8-nik naatsorsuinemut ilaatinneqartassaaq.

§ 8 - Misileraalluni aalisarneq.

Misileraalluni aalisarnerni qaammammut aalajangersimasumik akissarsiaqartitsisoqartassaaq, taakkulu aalisarnermi akissarsiaritit pingasoriaataannik annertussuseqartinneqartassapput kiisalu tonsikkuutaarlugit pisanit tulaassanit tunisanillu bonusisiassanik tapeqartinneqartassallutik. Misileraalluni aalisarnerni qaangiuttoornerisqartitsisoqarsinnaanngilaq.

§ 9 - Avataasiornermiit amutsivimmut.

Amutsivinniinnerni sapaatip akunneranut suliffik nal. ak. 40-nik sivilissuseqartassaaq, taannalu inissinneqartassaaq sapinngisamik arfininngornerit kiisalu sapaatit nalliuttullu sulinnigiffiutinniarsarlugit.

Imm. 2. Kilisaammi inuttat akissarsiat qaffakkiartortarneri pineqartut naapertorlugu ukiut suliffigisimasai malillugit naatsorsorneqartassapput.

Imm. 3. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat amerliartornerisa naatsorsorneqarneranni qaammatinut ilivitsunngortinneqartassapput.

Imm. 4. Isumaqatigiissut una naapertorlugu kilisaammi inuttat Royal Greenland A/S-ip kilisaataaniit toqqaannartumik Royal Greenland A/S-ip kilisaataataanut allamut nuuttut suliamin-

nillu allanngortitsinatik ingerlatsiinnartut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat amerliartornissaattut katersareriikkatik attatiinnassavaat.

Imm. 5. Malittarisassanit siuliani taaneqartunit qaffasinnerusumik inissiisoqarsinnaavoq immikkorluinnaq pissutissaqartillugu.

Imm. 6. Inuttaaginnarnissaq aallaavigalugu ukiut suliffigisimasat aallaavigalugit naatsorsuinnermi ilaatinneqassapput: Feriarnermi, napparsimanermi, meerartaarnermut qitornavissiar-taarnermullu atatillugu kiisalu qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanermi sulinngiffeqarnerit.

§ 10 - Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarneri.

Isumaqatigiissut manna malillugu SIK-p Soraarnerussutisiaqalernissamut Aningaasaateqarfianut SISA-mut sukkulluunniit atuuttumut kilisaammi inuttat ilaapput.

Imm. 2. Isumaqatigiissut malillugu kilisaammi inuttamut 18-nik ukioqalereersimasumut soraarnerussutisiaqalernissaanut isumaqatigiissummi matumani tamakkiisumik akissarsianit taaneqartut aallaavigalugit 1. aprili 2026-miit 12%-it akilerneqartassapput, imatut:

Kilisaataatillip akiligassaa	8,0 %-it
<u>Kilisaammi inuttap akiligassaa</u>	<u>4,0 %-it</u>
Soraarnerussutisiassanut akiliutissat katillugit:	12,0 %-it

Imm. 3. Akiliutigineqartup agguataarlugu pingajorarterutaa kilisaammi inuttamut pigitinneqarpoq kilisaataatilmullu pingajorarterutaata aappaa pigitinneqarluni. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermi malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit.

Imm. 4. Soraarnerussutisiassat qaammatikkaartumik Soraarnerussutisiaqalernissamik Aningaasaateqarfimmut SISA-mut akissarsititsisoqartillugu akiliutigineqartassapput.

§ 11 - Qaangiuttoornerit.

Qaangiuttoornissaq sapinngisamik pinaveersaarniarneqartassaaq. Peqquneqarluni qaangiuttoornerit tamatigut kilisaatip naalagaanit imaluunniit maskinchef-ianit uppersarsarlugit atsiorneqartassapput. Kinaluunniit nammeneq qaangiuttoornerminik uppersarsaalluni atsiorsinnaatitaanngilaq.

Imm. 2. Sulianut umiarsualivimmiinnermi peqquneqarluni suliarineqartunut nal. ak. arfineq pingasut sulereernermi qaangiuttoornerisiaqartitsisoqarsinnaavoq. Avataaniitilluni sulinermi aamma amutsiviliarluni ingerlaarneq unitsinneqarpat piffissami tassani qaangiuttoornerisiaqartoqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Nal. ak. ataatsimut qaangiuttoornerasiat annertussuseqarput amutsivinniinnermi qaammammusiarititat 1/173,33-iisut, taakkulu 50 %-imik tapeqartinneqarlutik.

§ 12 - Sulinngiffeqarnerit.

Piffissaq piffissamit niuffimmiit piffissap sulinngiffeqarfiup tungaanut ingerlasoq kiisalu piffissaq najugarisamit aallarnermiit ikinissap tungaanut ingerlasoq amutsivinniinnermi akissarsiaqartitsinertut akilerneqartassaaq.

Imm. 2. Immikkorluinnaq ittunik pissutissaqartumik kilisaataatillit inuttat nalinginnaasumik paarlaattarnerat sanioqquterujussuarlugu iliuuseqartoqarpat, soorlu amutsivimmiittoqartillugu, piffissami tamatumani ikeqqinnissap tungaanut utaqqinersiaqartitsisoqarsinnaavoq. Utaqqinersiat amutsivinniinnerasiatut akilerneqartassapput.

§ 13 - Angalanerit.

Kilisaatini inuttat najukkaminnit atorfinikkiartorlutik angalanerminni akiliunneqartussaati-taapput aammalu piffissat suliffioreersut naaneri tamaasa angerlamut akiliunneqartussaa-titaallutik.

1. **Akiliunneqarluni angalanerminni pisinnaatitaaffiit:** Kilisaammi inuttap pisinnaatitaaffi-gaa akiliunneqarluni angalanerminni najukkamiit ikiartorfissamut sumiiffimmut tassunga,

aammalu utimut najukkamut akiliunneqarluni angalanermut ikisimasussaatitaanermi sulinissami pilersaarutit naammassineri tamaasa.

2. **Angalanermi aningaasartuutit ikisimasussaatitaanerup avataani pippata:** Kilisaammi inuttaq pissutissaqavitsinnani kilisaammi inuttaanini maanaannaq unitsippagu, kilisaammi inuttap nammineerluni najukkamut aningaasartuutit akilissavai.
3. **Pissutissaviusut nassuiarneqarneri:** Maanaannaq kilisaammit inuttaanermi unititsinermi pissutissaviusut:
Napparsimaruloortoqartillugu, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisisoqartillugu aamma allanik pingaarutilinnik aamma naatsorsuutiginnngisamik pisut.
4. **Angalanermut aaliangersakkat:** Kilisaataatillip akisussaafigaa angalanerit pisariaqartut pilersaarusiussallugit akilissallugillu, paragraffimi matumani pineqartuni, immikkoortoq 2-mi allanik ilanngussaartoqarsimanngippat.

Imm. 2. Kilisaammi inuttat kilisaammut ikiartornerminni niuneerinullu atatillugu angalanerminni ullormusiaqartineqartassapput Kalaallit Nunaanni atorfilinnut malittarisassat (tjenestemandinut) sukkulluunniit atuuttut malillugit.

Imm. 3. Kilisaammi inuttat najukkamut / najukkamit angalaneranni pisortatigoortumik angallassutit akikinnerpaat atorineqartassapput, aammalu angalaneranni nassatat oqimaappallaarutaat 20 kilogram tikillugu annertussusillit angalanermilu aningaasartuutaasimasut takussutissartaa-salu katersorneqartut kilisaataatilimmut tunniunneqarpata kilisaataatilimmit akilernerqartassapput.

§ 14 - Atorfimmut atatillugu angalanermi aningaasartuutaanerusut.

Amutsivimmiitilluni atorfimmut atatillugu angalanerup saniatigut aningaasartuutit akilernerqartassapput Kalaallit Nunaanni atorfilinnut malittarisassat tjenestemandinut atuuttut malillugit.

§ 15 - Feeriarneq feriarnersiuteqarnerlu.

Kilisaammi inuttaq ukiumoortumik akissarsiaqaatigalugu feeriarneq pillugu inatsit sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu tamakkiisumik akissarsiaqaatigalugu feriarsinnaavoq.

Imm. 2. Feeriarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. November 2001-meersumi § 2 naapertorlugu malittarisassat immikkut ittut ataani allassimapput.

Imm. 3. Kilisaataatillip akissarsiat 12,5 %-iannik feriarnersiuteqartitsissaaq.

Imm. 4. Sulinngiffeqarnermi aningaasanik pisassanik piumasaqarneq sulisitsisumut saqqum-miunneqassaaq ukiup sulinngiffeqarfissaasimasup qaangiutereernerani kingusinnerpaamilli qaammatit pingasut qaanngiutsinnangit. Taamaanngippat aningaasat SIK-p Sulinngiffeqar-nermut Aningaasaateqarfianut nakkassapput.

§ 16 - Napparsimaneq aamma sulitillunilu ajoquserneq.

Kilisaammi inuttaq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaanngippat, taassuma kinguneranik sulinngin-neq inatsisinik unioqqutitsinani sulinnginnertut isigineqassaaq, sulisoq sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimanngippat imaluunniit inuttanngor-nermini salloqittaalluni napparsimanini nipangiusimasimappagu.

Imm. 2. Napparsimasoqartillugu, napparsimanersiuteqartitsisoqassaaq:

- Aalisarnertulli akissarsiat, uku ilanngullugit: Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkualu akilerneqartarneri.
- Qaammatit sisamat tikillugit akissarsiaqartitsisoqartassaaq.

Imm. 3. Napparsimanerup nalaani soraarsitsisoqassappat: Kilisaammi inuttaq qaammatit sisamat sinnerlugit napparsimasimaguni qaammammik ataatsimik siumoortumik ilimasaarneqarluni soraar-tussanngortinneqarsinnaavoq.

Soraarsitsinerup atuutitinneqarnissanut piumasaqaataavoq qaammatit sisamat nappar-simaffiit taakku naanerannut atatillugu soraarsitsisoqassooq aammalu inuk pineqartoq suli

napparsimatillugu, kisiannili atuutitinneqarsinnaaneranut apeqqutaanngilaq inuk pineqartoq soraarsitsinissap nalunaarutigineqareernerata kingorna suliffimminut utersimappat.

Imm. 4. Kisiannili aalajangersagaq malillugu kilisaammi inuttattut atorfeqarneranit soraarsitsisoqarsimappat, atorfinitsitseqqittoqartariaqarpoq inuk pineqartoq sulileqqissinnaalernat aammalu Kilisaataalimmi pineqartumi inuup pineqartup sulinissaa atorfissaqartinneqarpat.

Imm. 5. Kilisaataalik pisussaavoq kilisaammi inuttap napparsimavimmit angerlarnermi kingorna kilisaammut ikeqqinnissaminut imaluunniit angerlamut angalinissaminut utaqqinerani inissaqartitsinissamut.

Imm. 6. Ajoqusemerit Sulitilluni Ajoqusersinnaanermut Sillimmasiisarnermut Ataatsimiititaliamut (Nævnet for Arbejdsskadeforsikring-imut) nalunaarutigineqartassapput. Sillimmasiisarfimmit ullormusianik akiliuteqartoqassappat taakkunannga kilisaataatilimmut akilerneqassapput napparsimanerup nalaani kilisaataatillip inuttamut napparsimasumut akissarsiaritissimasaasa naliganik anginerunngitsumik.

Imm. 7. Kilisaammi inuttaq nakorsap naliliinera naapertorlugu ullut 14-it sinnerlugit napparsimassangatinneqaruni angerlamut angalanissaminut akiliunneqassaaq.

Imm. 8. Napparsimaneq nakorsap uppersaanaeratigut uppersarneqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 9. Nakorsat uppersaataat imm. 8 malillugu piumasarineqartut kilisaataatilimmit akilerneqassapput.

§ 17 - Qasuersaartussaataaneq.

Kilisaataatillip minnerpaamik Søfartsstyrelsen-imiit qasuersaartussaataanerit pillugit malit-tarisassat. Taamaattorli sinnisoq imaluunniit kilisaammi inuttat pingaartuunermut pilersaarsiortoqartillugu ilaatinneqartassapput.

Imm. 2. Kilisaataatilik aamma inuttat imm. 1-mi isumaqatigiissut avaqqullugu qasuer-saartussaataaneq allanngortissinnaavaat piffissanik suliffiusunik pilersarusiortillutik imaluunniit suliamik aalajangersimaqqiisaartumik aaqqissuussiniartillutik.

§ 18 - Toqukkut qimagaanersiutit.

Kilisaammi inuttaq atorfeqarnermi nalaani toqusimappat aapparisaanut tassungalu naligitat imaluunniit qitornaanut 18 inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugassarisimaasanut qimagaanersiutit ataani allassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput.

Kilisaataatilimmi tassani sulisimappat:

Ukioq ataaseq: Qaammat ataaseq aalisarnertulli akissarsiassat naliginik.

Ukiut marlut: Qaammatit marlut aalisarnertulli akissarsiat naliginik.

Ukiut pingasut sinnerlugilluunniit: Qaammatit pingasut aalisarnertulli akissarsiassat naliginik.

§ 19 - Sulinngikkallarnerit immikkut ittut allat.

Ilinniaqqinniarlutik siunertanulluunniit immikkut ittunut allanut:

Kilisaammi inuttat ukiuni marlunni taakkuluunniit sinnerlugit atorfeqareersimasut ilinniaqqinniarlutik siunertanulluunniit immikkut ittunut allanut tunngatillugu sulinngiffeqarniarlutik tunngavilersukkamik qinnuteqartut ilinniartuunersiutaajumaartussat saniatigut qaammammut minnerpaamik 10.000 koruuninik annertussusilimmik ajunngitsorsiassaqlutik sulinngiffeqartitaanissaminnut akuerineqarnissartik nalinginnaasumik naatsorsuutigisinnaavaat. Taamatut ajunngitsorsiassaqqartinneqartut sulinngiffeqartitsinermi patsisissaatinneqartassaaq pineqartoq sulii kilisaammi inuttatut atorfeqartitaanera.

- Kilisaataatillip pisussaaffigaa aningaasaartuutit akilissallugit akuerisaasumik pikkorissarnerni nutarterinermi aammalu kilisaammi inuttanut allagartaqartussanermut pikkorissarnerit, inuttaq minnerpaamik ukioq ataaseq atorfeqarsimappat.

Pikkorissarnerit makku pineqarput, inuttat piginnaasaat ataavartumik pigiinnarnissaa anguniarlugit imaluunniit piginnaasaannik pitsanngorsaarnerni inatsisit aammalu kilisaataatillip piumasaqaatai malillugit.

Imm.2. Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisaanerini:

Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisaanerini inuttaq akiliunneqarluni angalasinnaatitaavoq aamma angalanerup iluani unikkallarnerni aningaasaartuutitut aammalu akissarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaalluni aalisarnertulli akissarsiaqartinneqarluni ullut arfineq pingasut tikillugit, aamma ullunut 20-inut ilaneqarsinnaallutik kilisaammi inuttap kilisaammut ikinissaa kilisaammi ikisimasusaanerup iluani angalanermi imaluunniit allat aaqquissuussinerit pisinnaanngippata.

Sulinngiffeqarsinnaatitaanerup sivilissusaa pillugu kilisaataatillip aamma kilisaammi inuttap akornani isumaqatigiissutigineqassaaq, ikiartortussaanerit pilersaarutaareersut naliginnaasut malillugit.

Pissutsilli immikkut itsillugit qanigisaasoq perululluni napparsimalereersimasooq napparsimavimmullu unereersimasooq, najukkamiit allamut ingerlanneqarpat piffissaq sulinngiffeqarfiusoq pissutsit immikkut itsillugit, piffissaq sivitsorneqarsinnaavoq, piffissamillu sivitsuisoqassappat tamanna pillugu kilisaammi inuttap aamma kilisaataatillip akornani isumaqatigiissutigineqassaaq.

Imm. 3. Qanigisat ima paasineqassapput: Angajoqqaat, aappaq katissimasaaq taamatulluunniit naatsorsuussaaq, qitornat aamma qatanngutit, kisianni aapparisaq katissimasaaq taamatulluunniit naatsorsuussaaq ilaqutai pinnagit.

Imm. 4. Kilisaataatillip pisussaaffigaa ingerlaannartumik isumagissallugu kilisaammi inuttap nunaliaanneqarnissaa, nalunaaruteqartoqareernerata kingorna ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit, toqusoqartillugu aamma/imaluunniit ilisaasoqartussanngornerani.

§ 20 - Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqtitaaneq.

Kilisaammi inuttat qinikkatut pisortanillu suliassaqtitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliqaarneq pillugu Kalaallit Nunaanni nalunaarut sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamiit qimagusimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluami sumiginnaanertut isigineqassanngilaq. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni kilisaataatilimmut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqartitaaffinni allani SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisuni ilaasortat imaluunniit SIK-p siulersuisuunerni ilaasortat pisortat oqartussaasoqarfiinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigineqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavigineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuunerni ilaasortat SIK-p ataatsimeersuarnerini aamma Nakkutillii-soqarfeqarnerani peqataanermi sulinngiffeqartitsisoqassaaq aalisarnermi akissarsiartulli annertussusilinnik akissarsiaqartinneqarlutik, aamma SIK-p ataatsimiinnerini amerlanerpaa-mik ukiumut sisamariarlutik.

Imm. 5. SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisut, SIK-p siulersuisuunerni ilaasortat akissarsiaqaratik sulinngiffeqarnissartik kissaatigippassuk tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulinngiffeqartitsisoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit.

§ 21 - Naartuneq, ernineq qitornavissiarthaarnerlu.

Kilisaammi inuttat inatsisit sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit naartunermi, erninermi meeravis-siartaarnermilu sulinngiffeqartussaataavoq.

Imm. 2. Qinnuteqarnikkut piumasarineqarsinnaavoq angalanermi ataatsimi sulinngiffeqarnissamut kilisaammut ikeqqinnissap tungaanut, kilisaammi inuttaasutut aalisarnertulli akilerneqartumik sulinngiffeqarsinnaatitaalluni.

Naartunermi, erninermi meeravissiarthaarnermilu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 19. november 2020-meersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaavoq, inatsik ullumikkut atuuttoq. Takussutissiaq una meeqqamik ataatsimik naartunermi erninermilu akis-sarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaanernik takutitsisuuvoq***:

Anaanaasoq	Ataataasoq/anaanaaqataasoq
Erninissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqqullugu (naartunermi sulinngiffeqarneq)	
Erninerup kingorna sapaatit akunneri 15-it (erninermut atatillugu sulinngiffeqarneq)	Erninerup kingorna sapaatit akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffeqarneq)*
Angajoqqaatut Sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**	Angajoqqaatut Sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffeqarneq**

- * Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut sulinngiffeqassaaq meerartaarneq.
- ** Angajoqqaatut sulinngiffeqarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinngiffeqarsinnaanngillat.
- *** Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi anaanaasup sulinngiffeqarfia sapaatit akunnerinit 15-init sapaatit akunnerinut 19-inut sivitsorneqassaaq angajoqqaatullu sulinngiffeqarneq sapaatit akunnerinit 21-init 25-nut sivitsorneqarluni.

§ 22 - Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit.

Tamanna pillugu apeqqutit aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiisummi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqartassapput, Naalakkersuisut aamma Sulinerimik Inuussutissarsiteqartut Kattuffiata akornani isumaqatigiissut malillugu.

Inunnik ataasiakkaanik soraarsitsisinnaaneq atorneqaraangat tamanna kinaassusersiortumik tunngaveqartassanngilaq.

§ 23 - Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq.

Soraarsitsineq / soraarniuteqarneq siumoortumik kilisaataatilimmit kilisaammi inuttamil-luunniit allaganngorlugu nalunaarutigineqartassaaq.

Imm. 2. Inunnik ataasiakkaanik soraarsitsisinnaaneq atorineqaraangat tamanna kinaassu-sersionermik tunngaveqartassanngilaq.

Imm. 3. Kilisaataatilimmit aamma kilisaammi inuttalluunniit tungaaniit illuatungeriinnit tamanit ullunik qulinik sioqqutsilluni nalunaaruteqarluni soraarsitsisinnaavoq soraarsinnaal-lunilu. Qaammatit arfinillit qaangiunnerani atorfeqareernermi kilisaataaliup tungaaniit soraar-sitsinissaq sioqqutsilluni nalunaartussaataitanera ullunit 20-inik qaavatigut ilanqassaaq.

Imm. 4. Sumiginnaarujussuarneq imm. 3 naapertorlugit ilimasaarivissap atorunnaarneranik kinguneqartassaaq.

§ 24 - Sulisut sinniisaat.

Kilisaammi inuttat isumaqatigiisummi uani taaneqartut uunga ilaatinneqarput: Naalakker-suisut, Finansministeriet aamma Sulinerimik Inuussutissarsiteqartut Kattuffiata akornanni sinniisut pillugit isumaqatigiissut, sukkulluunniit atuuttoq, ataanilu immikkut taaneqartut ilanngullugit:

Imm. 2. Tamatuma saniatigut sulisut sinniisaattut toqqameqartoq § 23-mi piffissaq soraartus-sassanngofiitsinissamut/soraarniuteqamissamut ilimasaariffissaq eqqaassanngikkaanni ilami-nit allaanerusumik atugassaqtartitaassanngilaq.

§ 25 - Taarsiissuteqartarneq.

Kilisaammi inuttap kilisaammi inuttaanerani kilisaataatilik pisussaavoq kilisaatip ajutoornera-nut/ ajunaarneranut atatillugu Danmark-imi umiartortut pillugit inatsisaanni aalajangersakkat malillugit taarsiissuteqamissaminut.

§ 26 - Aningaasaateqarfiit.

Ulloq isumaqatigiissuteqarfiup ulluliusaaniit aallartittumik Aningaasaateqarfinnut akiliuteqartoqartassaaq:

1. **Qaammarsaanermut Ilinniarnissamullu Aningaasaateqarfik.**
Ullormut 5,50 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.
2. **Sulinngiffeqarluni angalermut aningaasaateqarfik.**
Ullormut 2,50 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.
3. **Isumaginninnermut Aningaasaateqarfik.**
Ullormut 2,50 koruunit kilisaammi inuttamut ataatsimut akiliutigineqartassapput.

§ 27 - Isumaqatigiissutip atortuulerfia atorunnaarsinneqarneralu.

Isumaqatigiissut manna atuutilissaaq ulloq apriliip 1-ani 2026-mi.

Imm. 2. Isumaqatigiissut qaammatinik pingasunik siumoortumik ilisimatitsinikkut siusinnerpaamilli marsip 31-ani 2029-mi atorunnaartussanngortinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Isumaqatigiissutip atorunnaartinneqarnerata kingorna atorunnaarsitsisoqannginnerani akissarsiat atuuttut naapertorlugit akissarsiaqartitsisoqassaaq, nutaamik isumaqatigiissuteqartoqarnissaata aammalu isumaqatigiissutit nutaat atuutilersinneqarnissaata tungaanut.

Nuuk, ulloq septembarip 22-ani 2026

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

Royal Greenland A/S

Jess. G. Berthelsen

Egalunnguaq Kristiansen

Kattuffiup siulittaasua

Inuttalersuinermi aqutsisoq